BONERIANO®
EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.
Djaweps 22 Februäri 2024 | Preis: $1.25

"Si mi kuida mi karakter, mi reputashon lo kuida su mes."
BONERIANO

HEFE NA KAREDA

Dam Grandi di Playa Grandi



E dam di mas grandi di Boneiru ta na Playa Grandi. Nan ta yam'é tambe 'Dam Grandi'. Ta un dam ku nan a koba masoménos 70 aña pasá. Ta un dam ku ta wanta awa práktikamente henter aña. Un fotógrafo di BONERIANO a saka foto di e dam aki algun dia pasá. Temporada di yobida a pasa i e ta hopi yen di awa ainda.

TCB nombrá finalista di Routes Americas 2024 Awards

KRALENDIJK -- Tourism Corporation Bonaire (TCB) ta kontentu di por anunsiá ku a selektá TCB komo finalista di Routes Americas 2024 Awards, un prueba di e dedikashon di nos isla na mehorashon di konektividat, implementashon di kampañanan inovativo di merkadeo i stimulashon di e sektor turístiko.

E selekshon a bini di partnernan di aviashon, ku a rekonosé e strategianan eksepshonal di desaroyo di ruta i e sosten di TCB durante e aña tras di lomba.

Na aña 2023, Boneiru a konosé un logro importante ku 169.706 bishitante di estadia, loke a surpasá e sifranan di tantu aña 2019 i aña 2022.

E prestashon akí ku ta kumpli ku e indikadó krítiko di prestashon stipulá di 170.000 bishitante a base di e plan maestro stratégiko pa turismo di 2017, ta marka e di tres aña konsekutivo di kresementu a base anual di nos isla, loke ta un señal di progreso duradero den desaroyo di nos turismo.

E dedikashon di TCB na mehorashon di konektividat, a kondusí na un progreso remarkabel, entre otro lantamentu di konekshonnan nobo manera Toronto ku WestJet i WinAir, banda di frekuensianan adishonal di partnernan di aviashon, entre otro TUI, KLM, Delta, American Airlines, United i mas. E mehorashonnan akí no solamente a engrandesé Boneiru su aksesibilidat, pero tambe a enrikesé e eksperensia di biahe pa bishitantenan.

“Nos ta honrá i agradesido ku nan a rekonosé nos komo finalista di Routes Americas 2024 Awards,” segun Miles Mercera, direktor di TCB, a bisa. E rekonosimentu akí ta suprayá nos esfuersonan kontinuo pa fortifiká Boneiru su konektividat i na mes momentu mantené nos enfoke riba profeshonalidat.

TCB ta mantené su kompromiso pa kontinuá ku e prestashonnan di aña pasá i sigui oumentá Boneiru su forsa di atrakshon pa biaheronan di rònt mundu. Ku un dedikashon firme na kalidat i sostenibilidat, ta anhelá pa kontinuá riba e ruta di kresementu i desaroyo den sektor turístiko.

Durante e Routes Americas 2024 Networking Evening, na luna di mart 2024, ta anunsiá e ganadónan di Routes Americas 2024 Awards na Bogota, Colombia. E evento akí ta sirbi komo un plataforma pa rekonosimentu di prestashon di aeropuertonan i destinashonnan den henter kontinente Merikano i pa honra ekselensia den desaroyo di ruta.



Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djamars 20 te Djárason 21 Februari 2024
Periodo ku solo i chèns chikí pa un áwaseru

Awe i mañan tin periodo ku solo i un chèns chikí pa un áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 31°C, e temperatura mínimo mas o ménos 27°C. Bientu for di direkshon ost ta moderá te basta fuerte, forsa 4 te 5. Djárason bientu lo disminuí te predominantemente moderá, forsa 3 te 4.

Altura di ola: aproksimadamente 2.0 m (5-7 pia), ku lo disminuí djárason te 1.0-1.5 m (3-5 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

KÁTEDRA DI SAN PEDRO, Apòstel **22 di Febrüari 2024**

“... sea un ehèmpel ...”
(cf 1 Pedro 5,3)

E yamada na tur kreyente, sin importá e posishon òf tarea ku nos tin den nos kas, na nos trabou òf den komunidat. Ta remarkabel kuantu tempu nos ta imbertí pa perkurá pa nos apariensia ta impekabel, pa nos hasi un bon impreshon. Nos peñá, nos bistí, nos sapatu mester ta limpi, nos outo mester ta nèchi i limpi ... etc. I kon ta pará ku nos aktitut mes? Kon kulturá nos vokabulario ta?

“Sea un ehèmpel pa tur hende den nos manera di papia, nos kondukta, amor, fe ...” (cf 1 Tim 4,12) Laga nos aktitut ta digno di Esun ku nos ke sirbi. No trata di impreshoná hende, pero proponé nos mes firmemente pa kai na agrado di Señor.

Señor hasi mi un instrumento di ...
bo lus, legria, speransa i di bo pas.
(*Orashon di San Fransisco*, 1181-1226)

1L 1 Pedro 5,1-4; Sal 23,1-6;
Ev Mateo 16,13-19

005999-522-4056 Un Snechil Pan unsnechilpan

Bedroefd nemen wij afscheid
van mijn lieve echtgenoot,
zorgzame vader en lieve opa

Hans Verhoef

*22-01-1931 † *17-2-2024*



Maria-Theresia Verhoef-de Pree

Marjolein en Vitor

Michiel, Giselle, Vincent en Maxim

Op zaterdag 24 februari 2024 om 9:00 tot 10:00 uur is er gelegenheid om de familie te condoleren in de Protestantse kerk, Wilhelminaplein.

Van 10:00 tot 10:30 uur zal er een dienst worden gehouden.

Daarna brengen wij Hans naar zijn laatste rustplaats op de Protestantse Begraafplaats (naast BonLab).

Maldishon di Departamento di Komunikashon:

HEFE NA KAREDA

KRALENDIJK- Departamento di Komunikashon di Entidat Públiko Boneiru (OLB) ta sin hefe. BONERIANO ta disponé di informashon ku resien Margareth Craneveldt komo hefe di e departamento a entregá su retiro. "Ni sikiera dos luna e no por a soportá", nos fuente ta bisa. E retiro aki ta sorprendente mirando ku OLB pa medio di un komunikado di prensa a anunsiá ku e hefe aki ta e persona apropiá pa traha na mehorashon di tantu komunikashon interno komo eksterno. Sinembargo kos a kana diferente. "E lugá aki tin manera un maldishon. Niun hefe ta keda traha. No ta superstishon pero sigur tin algu straño", nos fuente ta agregá. Ta konosí ku departamento di Komunikashon di OLB ya pa algun tempu no ta funshoná optimal. Skarsedat di empleado kualifiká ta un di e vários retonan di e departamento. Tambe e kantidat di empleadonan ku regularmente ta malu. "Bo por imaginá bo un departamento den kua tur trahadó ta bai ku fakansi i laga un so na boka di trabou? Esei ta sosedé aki", un otro fuente ta divulgá.

Apesar ku formalmente ta bisa ku Craneveldt a tuma retiro pa motibunan personal, nos fuente ta desmentí esaki. "No balotá e poder di e trahadónan ku tin añanan sintá ei. Nan no ke kambia i ta stanka tur kos", segun nos fuente.

Mester menshoná ku algun luna pasá tabatin palabrashon i kolaborashon entre Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN) i OLB pa mehorá servisio di departamento di Komunikashon di OLB. Esaki tabata den un intento pa reforsá e departamento. "Bo por bisa ku e kos aki a kai na awa. E hendenan di RCN a kore duru bai. Nan no por hasi nada ku hende ku no ke traha", segun nos fuente. Nos a hiba kombersashon ku un eks empleado ku ta konfirmá un situashon no sano den e departamento aki.

"Masha hopi hefe tabatin. Pero e lugá ei, ta djis sierto hende ta saka pia pa tur ku bin. E kos mas tristu ta ku tur hende sa bon bon ken nan ta, pero no ta atendé ku nan", e ta splika. E situashon ta preokupante. Departamento di Komunikashon di un gobièrnu ta hunga un papel klave den gobernashon. Básikamente esaki ta e portal pa pueblo risibí tur informashon konserní gobernashon. Tambe nan mester sostené komunikashon interno. Awor kon nan ta hasi esaki si komunikashon den e departamento mes ta e reto di mas grandi?

"Bieunan sa bisa, ora indjan bati man bo tras no tin awa pa laba. Parse ku indjan a bati man i pia tras di departamento di Komunikashon", segun nos fuente. Lógikamente OLB mester habri e prosedura di solisitut pa e puesto vakante aki.



BIA ta prevalesé kompania djafó

KRALENDIJK – Falki Aviation tin 8 aña, si no ta mas, ta pidiendo Bonaire International Airport (BIA) un pida tereno pa por pone dos kònteiner ku un pida dak pa e mekánikonan por hasi mantenshon responsabel i seif riba tereno di BIA. Falki ta operando for di aña 2011 ku avionetanan chikitu ku awor a yega un total di seis. Semper a neglishá petishon di Falki pa esaki.

A mira diferente direktor bin i bai. No pa deskriminá ni nada, Falki ta respetá ken ku sinta riba e stul, pero 'have a heart'. Bo mester midi ku un midí sí.

"Awe pa mi gran sorpresa mi ta mira moveshon riba e parti ku nos konosé komo General Aviation. A bin pone un kònteiner dilanti nos avionnan kasi riba plataforma. Ora ku mi a buska pa sa, a resultá ku SARPA, kompania djafó, di Colombia, a laga pone un kònteiner di 40 pia pa por usa komo nan ofisina. Pues tòg por i si por," Franklin Antoin di Falki ta skirbi.

Danki na Direktor Maarten van der Scheer pa su yudansa di primintí sin kumpli. Onno de Jongh fin di desèmber dos aña pasá a hala un kombenio ku Direktor Michael Nicolaas a firma ku Falki aden, kaminda BIA lo a yuda i protehá Falki pa por sigui krese, duna training na hóbennan pa bira pilot. Awor nos no tin kombenio mas.

Maarten a primintí, despues di a sinta na mesa na diferente okashon, ku e lo sòru pa Falki haña e kombenio bèk, pero te awe nada. Preisnan a subi ku 400% ora ku a hala e kombenio aden. Falki a pèrdè tur protekshon kontra di subidanan di preis.

Antoin: "BIA, ki dia nos por haña hende sinta den posishonnan asina ku por komprondé i duna Bonerianonan oido. Kòrda mi no ta deskriminá, pero si bo bin lugá di hende, integrá na tinu i skucha nos problema i respetá nos komo lokal. Henter e asuntu di BIA akí ta un otro episodio ku mi ta kere ku si kuminsá lo no kaba. Mi ta bai manda un karta pa Maarten van der Scheer públikamente i lo mi publiká tur korespondensia pa esnan interesá mira kon nos ta bai purba na eksigí igualdat meskos ku SARPA. Mi ta haña ku BIA mester duna espasio pa buelonan di instrukshon ta liber di tur gastu di aeropuerto."



HUSTISIA



Sospechosonan a sali di bon:

Polis no a investigá dilmentu di droga

KRALENDIJK- "Tin sufisiente indikashon ku bo tabata dil den droga. Pero polis no a hasi investigashon", hues a bisa. Ministerio Públiko (OM) a hiba Eugene F. (49) i Clariane D. (35) dilanti hues. Ta akusá ámbos di poseshon di kokaina, poseshon di mariwana i poseshon di 1 munishon. Abogado Marga van Lieshout a defendé F. miéntras abogado Anthony Nicolaas a defendé D.

A sera D. pa 26 dia den kuadro di aresto preventivo i a sera F. 24 dia. Mientrastantu a suspendé esaki i ámbos sospechoso tabata den libertat. Remarkabel ta ku durante e huisio D. a basa riba su derechi di keda ketu, pues e no a kontestá kasi niun pregunta di hues.



Fiskal a pidi pa apsolvé D. di poseshon di kokaina i poseshon di munishon.

Dosié penal

Segun e dosié penal un polis den sivil tabata na un chines i a skucha dos hóben ta papia tokante kumpra droga. Nan a menshoná adrès di sospechoso F. ku ta Amboina. Polis a aktua riba esaki i a opservá i vigilá e bibienda. Polis a konstatá ku riba 26 di yanüari den 1 ora di tempu, 13 outo a para na e bibienda. Riba 3 di febrüari den 1,5 ora, 18 outo a para dilanti e kas. Kada outo a keda solamente algun sekònde durante kua e sospechosonan tabata entregá un saku. Polis a tene un entrada hudisial i a haña entre otro 1.9 gram di kokaina, 81 gram di mariwana, 1 munishon, balansa, fertilisante, telefònnan, i sèn na diferente sitio den e kas. Sospechoso F. a splika ku ta trata di kas di su tata i ku e no tabata na haltura ku tin kokaina. El a deklará ku e mariwana ta pa propio uso. "Fo'i ki dia bo ta usa? E ta hopi, kuantu bo ta paga p'e?", hues a puntra.

"Mi tin 6 aña ta usa. Mi ta paga entre 500 pa 600 dòler. Mi ta sufri di hernia i e remedinan ta daña mi stoma. Mariwana sí ta yuda mi", F. a splika.

Tambe el a bisa ku el a haña e munishon ora e tabata limpia su tereno. Fiskal a trese dilanti ku D. ta un mama soltero ku 5 yu menor di edat i ta kobraònderstant. P'esei e tabata yuda F. bende droga.

Abogado van Lieshout a enfatisá ku no por papia di dilmentu di droga pa motibu ku polis no a hasi su trabou i investigá e sospecho.

Hues a kondená D. na un kastigu di prizòn di 26 dia lokual ya el a sinta den kuadro di aresto preventivo. F. a risibí un kastigu di prizòn di 84 dia, di kua 60 dia kondishonal ku un periodo di prueba di 2 aña.

Korte ta risibí hopi petishon pa emití órden di pago

Hopi hende den situashon finansiero prekario

KRALENDIJK/ ORANJESTAD – Korte Komun di Hustisia ta risibí hopi petishon pa emití órden di pago, loke ta nifiká ku hopi hende ta den situashon finansiero prekario.



Esaki ta parti di un diskurso di presidente di Korte Komun di Hustisia, Mauritz de Kort, na instalashon di Prokurador General na Aruba.

Na promé lugá, de Kort a bisa algu tokante maneho di presupuesto. Nos ta mira ku e problema di debe den e paisnan Karibense di Reino ta importante. Korte ta risibí hopi petishon pa emitié òrdu di pago. Aki na Aruba, asta esaki ta hopi mas ku na e otro paisnan i islanan. Ta posibel ku e kreditornan na Aruba konosé e kaminda pa Korte mihó pa esaki, pero na mesun momento e ta un señal di e sosiedat. Aparentemente ta trata di hopi hende ku no por yega fin di luna, ku ta fia plaka i den e pió di e kasonan ta víktima di e fiadónan.

Loke e presidente di Korte Komun di Hustisia a trese dilanti, ta un bèrdat tristu kaminda e situashon finansiero di hopi hende òf den hopi kas di famia, ta asina difísil pa kumpli tur luna ku nan obligashonnan finansiero, ku dado momento nan ta mira un tipo di solushon hasiendo un fiansa na kualkier di e negoshinan ku ta fia plaka ofisial òf serka individuo i tambe na banko.

Asta por mustra di hopi kaso ku ta yega na mesa di redakshon di Awe Mainta, ilustrando riba e problema akí ku a bira mas serio durante i despues di e pandemia di Covid19 i ora ku esaki a pasa, ta hopi hende tabata atrasá ku nan pagonan i ta mas ku kla ku ta sigui kasonan den Korte pa esaki.

Aki tin ku kòrda ku hopi hende, prinsipalmente den e sektor privá, a keda kasi un aña sin salario i a konfia riba e proyekto FASE, pero ku no tabata sufisiente pa kubri tur gesto ku e famia tabatin. Loke a hasi e situashon pió. ta e echo ku algun negoshi no a tene kompashon, òf a komprondé e situashon serio di su hendenan, ku simplemente nan a risibí sufisiente fondo finansiero pa kumpli kabalmente, loke mayoria di nan tabata hasi promé ku e pandemia.

Ta hunga un ròl tambe ku negoshinan na Aruba semper ta ofresé sierto ganga na komunidat i gran parti di pueblo tabata hasi uzo di esaki pa yega na sea muebel, televishon, aparatonan eléktriko manera frishidèr, micro wave, èrko i otro artefaktonan.

Tabata difísil pa tur e negoshinan akí kuminsá kita e artefaktonan akí for di esnan ku a kumpra riba kuenta, loke a pone ku hopi di nan a disidí di hiba e kliente Korte pa asina yega na un akuerdo di pago kaminda tòg nan lo risibí nan pago, pero den un forma mas pokopoko ku tabata e kaso.

Presidente di Korte Komun di Hustisia de Kort, realmente den su diskurso di siman pasá, a dal e klabu riba su kabes i su mensahe tabata un alarma pa tantu dirigentenan komo tambe e komersiantenan ku ta hasi e ofertanan aki pero tambe na pueblo, pa no sigui hinka nan mes den un situashon ku difísilmente nan lo por logra sali sin konsekuensia legal.

POLÍTIKA

Rutte ta haña sosten tambe di Finlandia

KRALENDIJK/MUNICH -- E probabilidat ku Mark Rutte lo bira e hefe supremo nobo di NATO, ta oumentá ainda mas. E Finlandes nobo tambe ta apoyá su kandidatura, manera a resultá den e konferensia di siguridat na Munich. E presidente nobo di Finlandia, Stubb, a bisa ku e ta deseá Rutte bon suerte.

E militar hulandes mas haltu, general Onno Eichelsheim, tambe ta bisa ku e ta parse realmente hopi positivo. Segun e, tin gran chèns ku Rutte lo remplasá e Noruego, Jens Stoltenberg. Djadumingu Eichelsheim a bisa ku Rutte tin sosten di Merka i mayoria di e otro paisnan oksidental. Partikularmente e apoyo di Merka, komo e poder militar prinsipal den NATO, ta di gran importansia.

"Naturalmente ainda mester tin algun kombersashon aki i aya," Eichelsheim a bisa, pero na e konferensia di siguridat na Munich solamente ta papia positivamente tras di kortina. "Mi ta kere ku e tin un chèns hopi grandi." Probablemente na aprel òf mei, lo ta kla ken ta e hefe nobo di NATO.

Tambe ta menshoná e nòmbernan di e promé minister di Estonia, Kaja Kallas i e minister di relashonnan eksterior di Letonia, Karins, pero segun diplomátikonan di NATO, e dos paisnan no ta hasi kampaña. Un persona interesá a bisa NOS promé ku no ta malu pa skirbi riba 4 di aprel riba e agèndanan. E ora ei NATO ta kumpli 75 aña i e ministernan di asuntunan eksterior ta reuní na Bruselas.

Kon pa sigui ta teritorio no konosí. Probablemente no tin un Gabinete nobo 4 di aprel i asina Rutte ta keda un Promé Minister demishonario. Ta dependé di kon pronto Rutte ta asumí e puesto di hefe di NATO. E mandato di CEO Stoltenberg ta keda te 1 di òktober.

"Bo por remplas'é, pero nos no tin un record di dje," Wim Voermans, profesor di derecho konstitushonal i atministrativo na Leiden, a bisa. "Ainda no a sosodé den historia Parlamentario ku un promé minister demishonario a keda kambiá pa un otro persona."

Segun Voermans, ta na Konseho di Minister pa disidí riba e asuntu. Ta polítikamente lógiko, pero tambe supstansialmente lógiko, ku ta un persona di VVD di e gabinete saliente.

(Fuente: NOS)



Putters: "Koperashon entre Parlamento i Gobièrnu mester ta skèrpi"

KRALENDIJK/DEN HAAG -- E informadó nobo, Kim Putters, a tene bon kombersashon ku diferente sientífiko djaluna mainta. Mark Bovens i Mirko Noordegraaf, di Universidat di Utrecht, Claes de Vreese di Universidat di Amsterdam i Arco Timmermans di Universidat di Leiden, a papia ku Putters tokante formanan di estado i koperashon entre Parlamento i gobièrnu. Tambe el a keda informá riba e formanan di goberná den otro paisnan, manera e modelo Danes, kaminda tabatin un Gabinete minoritario pa algun tempu.

E siman akí Putters tin mas kombersashon di e tipo akí. Segun e, ta trata di klarifiká mas tantu posibel kon Gobièrnu i Parlamento por traha huntu den diferente forma di Gobièrnu. E ta bisa ku esaki ta importante no solamente pa e partidonan ku a papia di formashon di un Gabinete te awor, sino pa tur partido. E ke diskutí esaki ku tur lider di frakshon djaluna i djamars.

Putters no a kontestá preguntanan tokante e estado aktual di klima entre BBB, PVV, VVD i NSC. Tampoko e no tabata kier a drenta den vários mensahe sólido riba X di lider di PVV Wilders. Manera siman pasá, Putters a reiterá ku e ta spera ku tur hende lo usa su sentido komun.

E informadó nobo, Kim Putters, a risibí profeshonal i sientífiko den e komponan di atministrashon públiko i komunikashon polítiko. Nan ta Mark Bovens i Mirko Noordegraaf di Universidat di Utrecht, Claes de Vreese, di Universidat di Amsterdam i Arco Timmermans, di Universidat di Leiden.

Putters a bisa siman pasá ku e kier a mira ki forma posibel di Gabinete por tin apoyo. Gabinete mayoritario, Gabinete minoritario, Gabinetd di toleransia, Gabinete empresarial, a bini dilanti siman pasá den e debate di Parlamento.

Putter mester wak ki partido realmente nan ke i ki forma di koalishon nan por sostené. E presidente di SER a kalifiká e panorama polítiko komo difísil i a bisa ku e tin intenshon di mantené kombersashon ku tur lider di frakshon, despues di e reseso. E ta spera ku tur hende lo bin, pasobra e tambe kier tende di e partidonan ku no ta partisipá den un koalishon kon nan ta mira e diferente formanan di Gabinete. Promé, e ta informá tokante e formanan di Gobièrnu.



Bonaire Brandstof Terminals awor Bonaire Bon Transition

KRALENDIJK -- Bonaire Brandstof Terminals (BBT) a kambia di nòmber pa Bonaire Bon Transition (BBT). E kambio akí ta reflehá e kambio pa un grado mas amplio di aktividat di energia na Boneiru.

Na 2021 e ministerio di EZK a funda BBT, ku e tarea prinsipal di garantisá e suministro i almasenamentu seif di kombustibel na Boneiru. Na prinsipio e aktividatnan, a konsentrá prinsipalmente riba konstrukshon di un terminal nobo di kombustibel.

Despues a sali na kla ku tambe tabata deseá invershonnan di gran eskala den energia renobabel. BBT, sostenibel i diverso, awor ta partisipá den e parke di panel solar i huntu ku partnernan na Boneiru, ta preparando pa renobá i ekspandé e parke di bientu. Invertí den desaroyo, ekspanshon i aksesibilidat di energia renobabel, ta kontribuí na un futuro di energia mas sostenibel pa Boneiru. Invertí den diferente método di generashon di energia, tambe ta fortalesé e resiliensia di henter e sistema di infrastruktura di energia di e isla. Usando diferente fuente di energia, por garantisá un suministro di energia mas konfiabel, independientemente di variashonnan den kondishonnan klimatológiko, òf otro faktornan eksterno. Apesar di desaroyonan di gran eskala riba e tereno di energia di bientu i solar, e nesesidat di un terminal nobo di kombustibel tambe ta persistí. E puntonan di almasenamentu eksistente na Boneiru, ta desaktualisá i no ta kumpli ku e standardnan aktual di siguridat riba largu plaso. Esaki ta trese peliger pa ser humano, animal i medio ambiente i tambe pa e ekonomia lokal. Apesar di tur kos, instalashonnan krusial manera suministro di elektrisidat i awa di bebe, ta dependé en parti di e disponibilidat di kombustibel. Ademas mester di fuel pa abastesé avion, barku i outo. P'esei e realisashon di un terminal moderno di fuel ta di gran importansia pa garantisá seguridat i garantisá sufisiente energia. En general, e nòmber Bonaire Bon Transition ta duna un mihó idea di e aktividatnan aktual i futuro, den kua e transishon pa un generashon di energia sigur, mas sostenibel i mas diverso ta fundamental.

Inskripshon a habri

Festival Kanto Krioyo ta pinta di bira grandi

KRALENDIJK —"Fundashon Músika Original Krioyo (MOK) ta kla prepará pa organisá Festival Kanto Krioyo 2024, ku ta pinta di bira grandi." Esaki ta loke Maikel Janga, presidente di MOK, a bisa durante un enkuentro ku prensa e siman aki.

Maikel Janga a splika: "Dia di Rincon ta na kaminda i preparashon ta kanando pa Kanto Krioyo pa yega na bunita kantika, pa e temporada di fiesta kultural. Meta di festival Kanto Krioyo tabata na prinsipio, pa rekoudá fondo pa e selebrashon Dia di Rincon. Aña 2008 tabata último biaha ku a organisá e aktividat den Sentro di Bario Rincon. Despues a bai Stadion di Rincon pa un lugá mas grandi. E aña aki ta di 32 edishon di Kanto Krioyo adulto i mucha ta di 22 aña ku ta organis'é."

Mirando e grandura di e aktividat, 5 febrüari a forma un fundashon ku ta karga e nòmber MOK. Awor e fundashon ta mas ámplio pa aktividatnan kultural. E aña aki ta organisá Kanto Krioyo manera kustumbrá den Stadion na Rincon.

Dia 3 i 4 di aprel ta saka e finalistanan ku ta pasa pa e anochi final. E final ta dia 6 di aprel e parti adulto i 7 di aprel esun pa mucha.

Aña pasá tabatin 29 partisipante. Tur hende rònt mundu por yena formulario pa partisipá na Kanto Krioyo, pa medio di website. 24 mart ta bai tin inskripshon final. Ta parse ku tin interes pa kantante for di Kòrsou i Aruba pa partisipá den e Kanto Krioyo.

Tin un grupo di hóben tambe ku ta kana ku e fundashon MOK, pa yuda hasi e kosnan mas rápido.

Dia 24 di mart, nos ta publiká e premionan pa e ganadónan di festival Kanto Krioyo.

MOK su miembronan ta; Glenn Coffie tesorero, Mikael Casimira Janga sekretaria i Maikel Janga presidente.



Konsulta Ombudsman

KRALENDIJK -- Di 28 di febrüari pa 2 di mart, un biá mas tin un ekipo di Ombudsman Nashonal ta na Bonaire pa oranan di konsulta.

Residentenan por bin grátis pa hasi un pregunta, òf presentá un keho tokante organisashonnan gubernamental. Esaki ta konta tambe pa preguntanan òf kehonan na e defensor di mucha.

Hende ku ta hasi pregunta òf keho tokante por ehèmpel e organisashon públiko, outoridatnan fiskal, polis, òf SZW, por pasa durante ora di konsulta.

E oranan di konsulta ta djárason 28 di febrüari di 9'or pa mitar di diesdos di mainta na Jong Bonaire, djaweps 29 di febrüari di mitar di tres pa mitar di sinku di atardi na Fundashon Cocari, Rincon i djasabra 2 di mart di 9'or pa mitar di diesdos di mainta na Jong Bonaire

Durante tur e oranan di konsulta por papia Hulandes, Papiamentu, Spañó, òf Ingles.

Atenshon na Papiamentu durante 'Mi Zjilea'

KRALENDIJK -- Na kuminsamentu di e aña aki a rekonosé idioma Papiamentu na Oropa komo un di e idiomanan di minoria ku meresé protekshon i promoshon. Esaki ta un logro grandi pa Boneiru ku gobièrnu di Boneiru huntu ku Akademia Papiamentu a traha duru p'e. Papiamentu ta úniko, bunita i presioso. E ta di nos ku su diferente tononan melodioso. espetá.

Djasabra awor 24 di febrüari lo bai tin e siguiente edishon di e evento kultural 'Nos Zjilea' na Mangazina di Rei ku e tema "Ban Papia Papiamentu".

Mainta 10'or lo kuminsá ku e podcast 'Lag'é brota', un initiativa di e hóben i lidernan di e programa edukativo di Mangazina di Rei, Talento Kultural. Den e programa aki ta splika kiko tur bo por siña i hasi den e programa di Talento Kultural.

Tambe lo kombersa ku invitadonan tokante di diferente temanan en kuanto nos herensia kultural. E invitadonan e biaha aki ta sra. Senaida Janga-Mercera i sr. Jonathan de Windt, ku lo bin kombersa tokante e importansia di nos dushi idioma Papiamentu i tambe nan lo kompartí ku e organisashon di 'Arte di Palabra' a desaroyá pa yega te kaminda ku e ta awor. Lo transmití e podcast tambe via di Facebook, Youtube, radio Voz di Boneiru 94.7 FM i na MiTV Telbo Kanal 74 VdB TV.



Sra. Elsmarie Beukenboom di Akademia Papiamentu lo splika kiko tur a bira posibel ku e rekonosementu ofisial ku Papiamentu a haña. Tambe e lo kompartíu kon nos por sigui promove i proteha nos dushi papiamentu.

E buki ku e título 'Papiamentu Pika' ku Akademia Papiamentu a saka, a haña hopi atenshon dor ku e ta konténé lokual nos ta kalifiká komo 'palabranan malu'. Palabranan informal, ordinario, indesente òf bulgar ku sinembargo ta forma parti di nos lenga. Debí ku e luna aki ta luna di idioma materno e buki lo ta optenibel na un preis spehal.

Papiamentu ta dushi, pero tin biaha ora ku bo no sa un palabra na Papiamentu mes, bo ta dal un hulandes òf ingles den dje. Pa stimulá papiamentu di Papiamentu mas tantu ta bai tin un konkurso yamá 'Papiamentu Challenge' pa wak ken por papia tokante di un tópiko sin usa palabranan di otro idioma. E ganadó lo risibí e buki "Papiamentu Pika".

Den e sekshon di aktualidat lo bai tin Janiro Dorothea ku a partisipa na "Arte di Palabra", e kompetensia di poesia, kuenta, rèp i haiku na Papiamentu. El a sali ganadó den e kategoria di poesia eksistente ku su poema titulá 'Boneiru..

Bin apresiá e esfuersonan ku nos hóbennan ta hasi pa tene nos dushi Papiamentu bibu.

Di mes Marshe Krioyo no por keda afo ku su produktonan fresku i lokal manera ku bo a kustumbra kune.

Kushina ta habri for di 10'or di mainta pa keinta e stoma ku un dushi sòpi. Pa mèrdia bo por haña diferente plato krioyo i grill. Tur esaki den un dushi ambiente ameno ku presentashonnan "LIVE" di e bandanan lokal Grupo Villa i Glenn i su Gang.

"Nos Zjilea', é evento kultural di tur luna, djasabra awor 24 di febrüari di 10'or di mainta te ku 3'or di atardi na Mangazina di Rei.

Entrada ta gratis. Pa un programa mas detayá por bishita e Facebook Fanpage di Mangazina di Rei.

Awendia bo no ta mira hopi hende muhé ku lensu di kabes riba kaya. Lensu di kabes ta un herensia afrikano hopi bunita. Caroll-Ann Soliano lo duna un demonstrashon di maramentu di lensu i naturalmente bo por lag'e mara un lensu pa bo.

Ban rebibá e bunita tradishon aki.

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djaweps 22 Febrüari 2024

12.00 Aktualidat:	Rudy Jacobs
13.00 Aki Statia:	Kmar Statia
14.00 Herensia:	Minguelina Arcangel (Linchi) Martinus
15.00 BAPA:	Parke Red Gold & Green
16.00 Herensia Aruba:	Oswald Raymond Wever
17.00 Aki Boneiru:	Win Martines i Daisy Coffie
18.00 Herensia Korsou:	Omira Bouthisma
19.00 BAPA:	Marcel De Jong
20.00 Herensia:	Ellis Juliana
21.00 Aki Boneiru:	Marshe di Playa
22.00 Herensia:	Chichi Evertsz
23.00 BAPA:	Elekshon Shi Maria (Club Union Bon)

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

NOS NO POR KOMPRENDÉ DIOS SU SÒM

Skritura: Mateo 14:13-21 i Mateo 15:34-39

"pasobra Bo ta grandi i ta hasi obranan maraviyoso; Abo so ta Dios. Siñami Bo kaminda, O SEÑOR; lo mi kana den Bo bèrdat; uni mi kurason pa teme Bo nòmber." Salmo 86:10-11(BS)
Na skol nos a kuminsá siña sòm: 2+2=4, 5-2=3 i a sigui ku numbernan mas grandi. Asta nos a siña pa multipliká i dividí. Nos por ta asina bon den matemátika, sakadó di e sòmnan di mas difísil, pero tòg un kos si; Nos no por komprendé Dios Su sòm.
Òf mihó bisá, Dios Su manera di saka sòm.
Ku 5 pan i 2 piská El a duna 5000 (5 mil) hende hòmber di kome i a sobra 12 makutu yen, tambe ku 7 pan i algun piská chikitu, 4 mil hòmber a kome i a sobra 7 makutu yen.
Ni maske kuantu nos sinta kibra kabes, pensa, òf kue nos kalkuleiter, nos no por saka e sòm akí. Ta solamente nos por bisa: 'Dios, Bo ta Dios hasidó di milager, Kende ta hasi lo imposibel bira posibel. Bo ta Dios Kende ta hasi obranan ku ta surpasá nos komprendementu. Bo ta asina grandi, hasidó di obranan maravioso i milagroso, ma tòg Bo ta stima nos, ku nos no ta komprendé Bo sòmnan, ku un amor asina grandi.'
Laga nos simplemente bini serka Dios i bisa: 'Yuda nos Señor, pa kada dia nos hala mas serka Bo. Yuda nos komprendé Bo mas.'

Gabriela Lourens-Thielman
Produkshon PGM

Bakuna nobo kontra corona disponibel na Boneiru

KRALENDIJK - - E bakuna nobo kontra corona di Novavax sin mRNA ta disponibel na Boneiru. Esaki e departamento di Salubridat Públiko ta informá. Bakuna ku mRNA tin bòl chikitu di vèt den dje ku e kódigo di e vírùs di corona, e bakuna nobo no tin e bòlnan chikitu akí. Novavax ta destiná pa siudadanonan ku no a pasa e angua kontra corona promé, komo ku por ehèmpel nan ta alérgiko pa mRNA. E bakuna nobo ta destiná tambe pa hendenan ku no ke bakuna ku mRNA aden. Na Boneiru tur hende ku tabata ke esaki a pasa e anguanan kontra corona di Pfizer ku mRNA.

E bakuna di Novavax ta hasi uso di un proteina ku ta haña tambe den e vírùs di corona. Den e bakuna tin parti hopi chikitu di e proteina akí, a reprodusí nan den un laboratorio. Tin tambe den dje un supstansia ku ta fortifiká resistensia di kurpa kontra e proteina. Despues ku un hende pasa e angua, su kurpa ta traha antikuerpo kontra e proteina akí di e vírùs di corona. Si despues e kurpa bin den kontakto ku e vírùs di corona, e antikuerponan akí ta drenta den akshon rápidamente.

Hendenan di 12 aña òf mas por pasa e angua ku Novavax. Pa un bon protekshon kontra corona mester pasa dos angua ku e bakuna akí. Despues di e promé angua ta dura tres siman promé ku un persona por pasa e di dos angua.

Tin tambe un angua di buster di Novavax disponibel. Un persona por pasa e angua di buster akí tres luna despues di e promé dos anguanan.

Siudadanonan ku ke esei, por pasa e angua ku sita na e departamento di Salubridat Públiko, Kaya Gilberto F Croes 24.

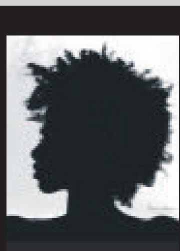
Pa un sita nan por yama e number grátis 0800 0800.

E number akí ta pa hendenan tambe ku tin pregunta tokante e bakuna nobo.

Personanan ku ta duda si e bakuna nobo ta algu pa nan, por konsultá ku nan dòkter di kas.



MADAM X



Hulanda mi ta bai!

Ora mi bira grandi Hulanda mi ta bai. Mi no ta keda n'é lugá aki. Pensamentu ku mi tabatin fo'i ora m'a sali skol básiko bai skol avansá. Mi mayornan tabata strèn i pa ami ku kier a eksplorá mundu, nan tabata gewon fèrfelu, bieu i antikua. Awèl Hulanda mi ta bai! No den bapor franses ni spañó sino den bapor ku ala: KLM.

Di mes bo ta na skol avansá i yònkumannan ta mustra interes den bo. Tira piropo den bo kabes. Ounke ta mi mes ta bisa, mi tabata bon riba merkado. Awendia muchanan lo bisa: "Bo tin kaya dominá."

Mi ta kòrda na momentu ku skol kaba atardi, òf ta tra'i mèrdia, mi tabata bai kas ku patamobil. Tur dia mi tabatin kompaño di un yònkuman 'state of the art' ku ta karga mi tas di kueru. Kada dia un kara diferente. Asta tin bes nan tabata bringa pa karga tas. Bo ta kombersá, hari ku otro, riba tur tópiko.

Klaro ku un dia a bin e pregunta: "Bo n' sa sali, bo no sa bai fiesta?"

"Sali? Ami? Sali bai unda ku e mayornan ku mi tin ei?!"

Si mi a logra bai un fiesta mes, 12'or palupalu Papai ta pará na porta ta warda. I pena la bida si bo no yega salida 12'or.

Tin biaha mi sa keda kologá tòg na fiesta, gaña kèns. Promé ku bo bisa 'Chandi kabe'i karnè', bo ta tende bo nòmber resoná den maik ku bo tata ta wardá bo na porta. Est'un bèrgwensa!

Ata bo awor ta pasa manera kachó ku a hinka rabu den pia pa bai porta. Tur hende ku bista duru fihá riba bo. Ku riesgo di yega eifó ku Papai ta bedei bo tambe na bos haltu kiko boso palabrashon tabata.

Bèrgwensa di marka mayó.

Mi a pasa den e bainanan aki diferente biaha. Sin siña mi lès. Awèl un di e biahanan aki m'a bai un fiesta na Credit Union na Rincon. Ora mi tata a bin buskami, mi a sali mesora. Mi no a pensa dos biaha. Nos dos a bai kas. Mi ta kombersá i kònt'é kon bon fiesta tabata. Ken ku ken tur tabat'ei. Den chikí mi so tabata hari, pensando kon mi ta bai pomp'é.

Nos a yega kas, m'a drenta mi kamber. E tambe a yama bonochi i bai drumi. M'a keda skucha i skucha. Ora kas tabata ketu mi ta tende kon mi tata ta zag un mondi basha bou. Esei ke men ku e tabata den soño profundo.

Mi a lanta kuchikuchi laba kara, puiru kara, pone mi lepstek kòrá manera diabel -- ekspreshon di mi mama ta p'e no bisa mi otro kos -- bisti otro paña, drecha mi tipo i sali kas. Hopi kurashi mi ta'tin. Pa parti.

Riba mi kama na kas mi a pone 2 kusinchi, tapa nan i laga nan keda meskos ku ta un hende tabatin drumí riba e kama. Yega fiesta bèk, tur ta puntra: "Kon b'a yega'ki?"

"Gewon", mi tabata kontestá. "Den mi ehéhehe. Ta mi so por."

M'a balia, m'a gosa m'a bebe, na mi antoho. Na moda di papia, m'a hasi tur loke Dios a prohibí. Mi no sa kiko a wòrdu prohibi sí. Esei ta bisá di mi grandinan.

Ènfin, fiesta a kaba, awor tin di bai kas. Yega kas, habri porta mas ketu posibel, blo riba Papai sintá den stul di zoya ta warda mi.

Tera guli mi. Esei so tabata mi pensamentu e ora ei. E ta puntra unda m'a sali" Ni kontesta e no a warda. Mi a haña un halá di sota ku Dios di ta basta. Mi mama a lanta bin skapa mi.

Mi a siña mi lès bon. Nunka mas mi lo a hinka den mi kabes pa hasi algu asina. Mi pianan a keda marká i ku pena mi tabata wak nan. Anochi mi sa pone eis riba nan pa e koló kòrá kita. I pensa ku nunka mas nan lo kita.

Djaluna tabata dia di skol. Pa mi mala suerte tabata dia di gemnastik tambe. Amiganan a mira mi pianan na marka. Klaro ku nan a puntrami ta kiko a pasa?

Komo ku tabata temporada di Sanikolas i 'zwarte piet' m'a pensa un kontesta. Mi a bisa nan: "Djasabra ta'tin Sint ku Piet den kaya, anto m'a tenta nan i nan a pasa mi un kabuya." Tur hende na harimentu. Mi kurason tabata kremp bira chikitu. Mare nan ke sa kiko a pasa mi realmente.

Asina ta pasa ora bo ta rebeldiá i no skucha di bo grandinan.

Musikantnan orguyoso di Hòfi Kultural

Djamars mainta música a zona den Parke Wilhelmina. Ku un grupo hopi grandi, e musikantnan di Hòfi Kultural ta divertí e turistanan. Hendenan a bati man i a baila. Wak e portrètnan di e musikantnan orguyoso di Hòfi Kultural. Masha danki pa e partner orguyoso Tourism Corporation Bonaire.

















PÁGINA SOSIAL

Yeta Zimmerman mihó disfrasá

KRALENDIJK -- Grupo 60 plùs Flor di Orkidia a organisá un aktividat sosial e siman akí i na e okashon a duna regalo na dos persona.

Ta trata di Yeta Zimmerman i un otro persona, ku a disfrasá bunita temporada di karnaval.

Tambe riba e dia a inisiá e programa selebrashon eukarístiko na enkargo di Pader Marc Hooijschuur. Kada temporada e grupo ta reuní i selebrá e aktividat ku misa na Sentro Alejandro Saleh.

Durante Misa, Kor San Francisco de Asis, a animá e selebrashon.

Riba potrèt Yeta Zimmerman, tumando su regalo.

E so tabata presente komo ganadó.









Segun Robert Martis:

“Mester traha barí ku kueru di karné”

KRALENDIJK- Siudadano Robert ‘Robby’ Martis ta haña e manera di traha barí awendia no ta korekto. “E barínan no ta sirbi, mester tira nan afó leu kaminda hende no por mishi ku nan”, Martis ta splika reportero di BONERIANO. E ta bisa ku no por usa kueru di kabritu òf baka pa traha barí. “Bo mester rèk e kueru di karné riba dje. No mester nada mas. Djis muha bo man ku tiki alkohòl i no bati e barí. Bo tin ku karisi’é”, e ta suprayá. E mes tin un barí mas ku 50 aña ku mesun kueru. “Barí ta kos di toka i no bati. Kada dede tin un tono. Pero no ta tur hende por komprondé esaki”, Martis ta agregá.



Turistanan ku amor pa bestia

KRALENDIJK – Bonerianonan por siña hopi serka su bishitantenan, tambe serka hendenan ku ta bini di Oropa òf Merka pa biba riba e isla aki, ora ta trata trato di bestia. Ta tristu pa bisa, pero hopi di nos mes hendenan no ta interesá pa e 'suerte' di sierto animalnan, manera kachó i pushi riba kaya òf mondi, sin paradero.

Anteriormente e siman aki BONERIANO a publiká un relato kaminda un persona a disidí di pone kuminda i awa riba Seru Largu pa pushinan di mondi.

Pushinan di kua originalmente hende a deshasí den mondi na momentu ku nan nase.

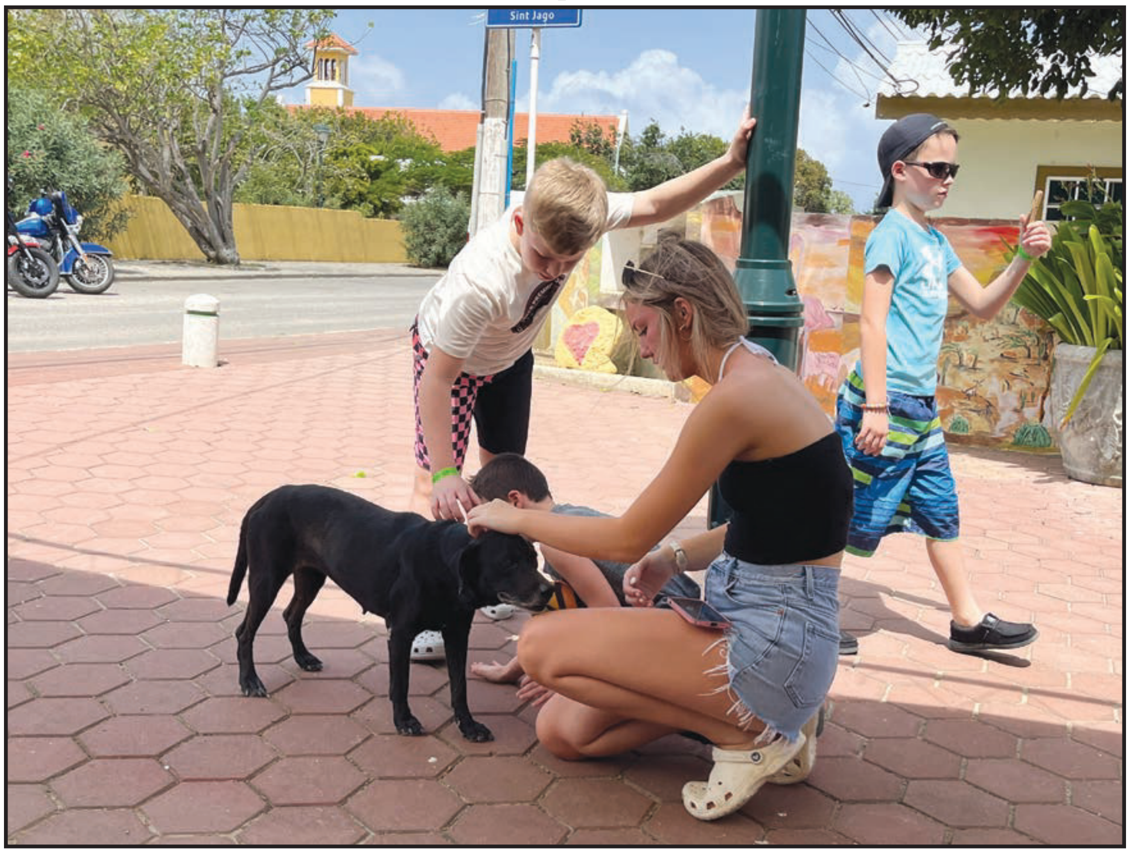
Pa loke ta trata kachó, riba e isla aki tin masha hopi ta kana riba kaya, sin un doño, en todo kaso no doño ku ta pèrkurá pa nan, duna nan kuminda i awa, tambe tene nan será den kurá.

Boneiru ta yen di kachó di kaya ku ta pasa momentunan difísil. Afortunadamente tin hende, mayoria grandi 'stranhero', ku sí ta pone atenshon na e animalnan aki.

Un reportero di BONERIANO a mira kon algun mucha turista a kana yega na e restorant 'Kos Bon So', anteriormente e siman aki, topa ku un kachó di kaya. Nan a kuminsá ta karisiá e kachó, ku visiblemente tabata gosa di e atenshon aki, ku e no ta haña serka su doño, esta si e tin un doño.

Asta por komprondé ku tin turista ta kumpra kuminda spesialmente pa e kachó aki na e restorant en kestion na Rincon. Nos por siña hopi di e muchanan huntu ku e kachó aki, manera por mira riba e fotonan.





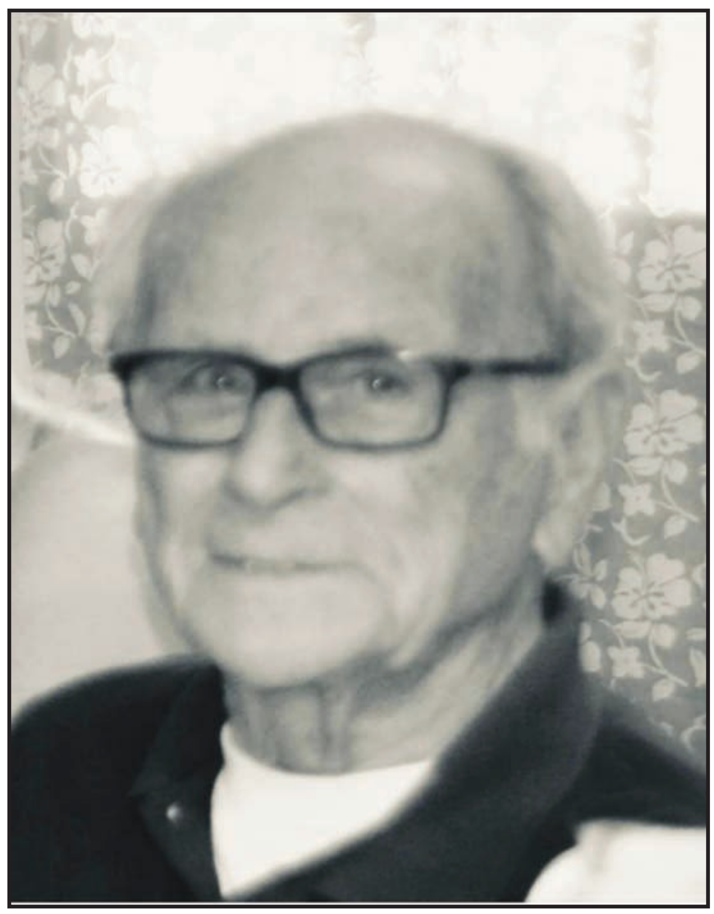
Hans Verhoef a bai sosegá

KRALENDIJK – Hans Verhoef, dosente den pasado na komunidat di skol boneriano (SGB), a fayesé algun dia pasá. Verhoef tabata un dosente dediká, un persona ku bon kurason, ku amor pa Boneiru.

Hans a nase dia 22 di yanüari 1931 na Utrecht, Hulanda. Na sierto momentu den su bida el a solisitá pa bin traha na SGB, na unda e tabata duna materianan relatá na Handelskennis i boekhouden, segun BONERIANO a komprondé.

Mas aleu por nota ku Hans Verhoef tabata basta dediká na su religion protestant, di kua e tabata un miembro prominente.

Hans i su esposa pa hopi aña a biba na Republiek, Kaya Sardonis 11, for di unda Hans kasi tur atardi tabata sali kana i subi Seru Largu.



FC Kip di Jandino Asporaat no ta bai bon

KRALENDIJK/ ROTTERDAM -- Jandino Asporaat tabata den gran notisia algun luna pasá ku su negoshi nobo FC Kip na Rotterdam. E promé dia ku el a habri e restorant di e komediante, el a sera rápidamente pasobra no tabatin sufisiente asiento i e kushina tabata demasiado chikitu pa manehá e multitut di adolesente.

Pronto Jandino a habri e restorant renobá i a resultá di ta un gran éksito. Tabatin fila gigante paden i dilanti di e restorant i kosnan tabata bayendo bon.

Tabatin hopi hende ku ta kritiká, ku e restorant di Jandino ta hopi karu. Pero di tur manera, e hendenan a sigui bini i Jandino no a baha su preis pa sigui retené kliente. Pero awor no ta bai bon ku FC Kip.

Snackspert ta informá: "Awor e fluho a baha un tiki, pasobra afortunadamente e no ta asina okupá mas. Ta un konsekuensia lógiko, òf un kartel riba e muraya. Un kos ku mi a nota mesora, e negoshi ei en realidat no ta asina bon. E galiña por ta bon, pero bo por realmente saboriá ku no ta di e mihó kalidat."

E eksagerashon a kaba i influensiadó MiesBee ta skirbi: "No mas fila pa FC Kip, sino mucha ku ta hasi 'selfie' dilanti di entrada. FC Kip ta resultá di ta un atrakshon solamente pa e personanan ku ta huma ku ta kana den kaya henter dia. Tur kos ta mustra pèrdí. Hende ta argumentá ku sí e sigui asina, FC Kip lo no eksistí pa mas ku un aña."



Sitio di deboshon deskuidá totalmente

Kabritu ta fiesta na busto di Dòktor

KRALENDIJK – E busto di Dòktor José Gregorio Hernandez den bario Rincon ta pa su kuenta. E kurá di waya a kai i kabritunan ta fiesta



na e lugá sagrado aki pa debotonan di Dòktor José Gregorio Hernandez, ku ta beata, sperando e momentu pronto ku Papa lo proklam'é komo santu.

E venerashon di José Gregorio Hernandez a kuminsá na Boneiru den añanan sesenta, promové pa Cornelio (Nene) Provence, kende a pèrkurá pa postulá un busto di Dòktor den su kurá di kas den Antriol Pariba.

A pone tambe un busto di Dòktor despues den Rincon, sùitost di santana katóliko. Den promé tempu tabata mantené e sitio aki. Nene Provence tabatin su hendenan pa tira bista i hasi mantenshon.

E último hende ku tabata sòru pa kuida e busto di Dòktor tabata Dolores Hellmeijer-Marsera. Mientrastantu Dolores (Yùfrou Yoy) a fayesé i parse ku no tin mantenshon mas ta tuma lugá na e sitio di deboshon. Kurá a kai, e busto ta rondoná pa yerba i mata shimaron, no un bista masha agradabel.

Último tempu aki mas i mas tin informashon ta sirkulá na Venezuela, isla natal di José Gregorio Hernandez, ku e momentu ku ta bai deklar'é komo santu no ta leu mas.



E hòmber di Rapòrt Berenschot

Harm Swieringa a fayesé

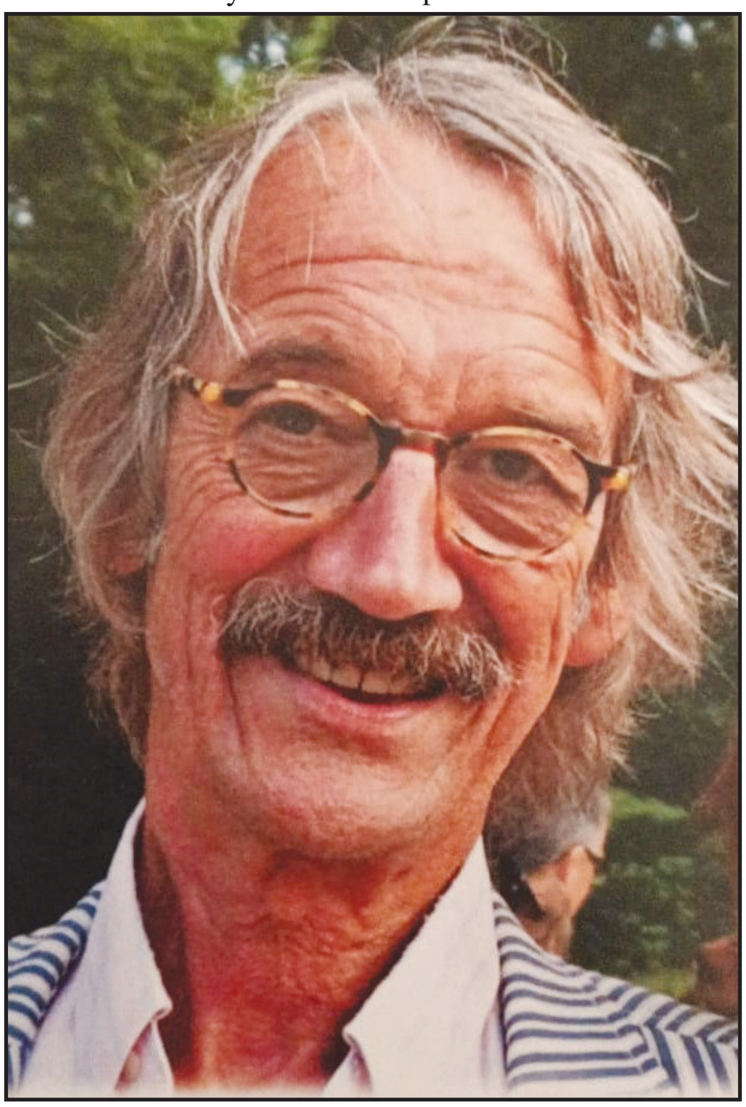
KRALENDIJK – Harm Swieringa, kende a biba un temporada kòrtiku na Boneiru den pasado, a fayesé na Hulanda. El a bira konosí pa un investigashon ku el a hasi na Boneiru pa e empresa Berenschot, ku a haña enkargo pa analisá henter e gobernashon di Boneiru.

Rapòrt Berenschot a bira tópiko diskushon polítiko.

Harm Jacob Swieringa a nase dia 21 di yüni 1947 na Hulanda. El a muri na kuminsamentu di febrüari aki.

Den pasado el a traha pa Berenschot, un ofisina di kònsùltent. Tabata su empleo na Berenschot ku a tres'é Boneiru siglo pasá.

Den kuadro ku e enkargo ku el a haña di Berenschot pa investigá gobernashon di e isla, Harm a sera konosí ku hopi hende na Boneiru. Harm i Yvonne a sera tambe hopi amistat riba e isla.



Mal notisia pa eskritornan Karibense

KRALENDIJK--Den e mundu komersial fuerte di e konglomerashonnan editorial grandi, tin un editorial chikitu ku ta enfoká spesífikamente riba eskritornan Karibense di abla Hulandes, In De Knipscheer. Pero no pa hopi tempu, na 2026 e kortina ta kai. Unda tur e outornan Karibense akí mester bai. Mas detaye por lesa den un publikashon di Ret Karibense, skirbí pa Eva Breukink.

Editor Franc Knipscheer ta anunsiá na kuminsamentu di 2022 ku e editorial lo stòp na su di sinkuenta aniversario, 24 di mart 2026. Awor dos aña despues, e último manuskrito ta den sirkulashon.

E eskritor Kurasoleño, Elodie Heloise, ta teme e pió despues di e pèrdida di su editor. Pa mayoria di e outornan di e islanan, lo no tin interes di e editornan di buki mas grandi i komersial, Heloise ta pensa. Nan no ta tuma riesgo.

For di kurason

I esei ta eksaktamente loke a hasi In De Knipscheer, Heloise ta bisa. Nan mes ta bisa nos no ta publiká buki, sino outornan. Hopi típiko, nan ta hasié kompletamente di kurason. E ta e editorial mas kolorido di Hulanda pa lektornan aventurero, segun su propio website. Aki e eskritornan di e region Karibense tin un chèns i por desaroyá nan mes ainda mas.

For di añanan setenta e editorial tin un fondo spesial pa literatura Hulandes di Indonesia, Antia Hulandes i Sürnam. Outornan fayesé, manera Boeli van Leeuwen, ta na bida ainda ku reedishonnan òf publikashonnan di obranan nunka promé bisá. Nan ta pionero, Heloise ta bisa. Nan a lucha pa diversidat pa sinkuenta aña i awor ku finalmente tin espasio pa dje, e editorial ta stòp.

Sekuestrá

E dentista eskritor di Kòrsou, Eric de Brabander, a debutá na 2008 ku su novela Het hiernamaals van Doña Lisa’. In De Knipscheer a pone hopi outor di Karibe riba e merkado. Promé ku esei, literatura Karibense tabata kompletamente inalkansabel pa e eskritornan Hulandes, de Brabander ta bisa. E tristesa ta ku sí un buki ta eksitoso, e grandinan mesora ta kita e outor ei

De Brabander awor e tin un seri di buki riba su nòmber. Aña pasá 'Urbina' aparesé. E ta keda fiel na su editor for di kuminsamentu. “E peliger ta ku bo ta faya den un editorial asina grandi. Pues bai drumi i niun hende no ke traha ku bo mas.Loke lo ta straño ta e kontakto kaluroso. Nan a bira mi amigunan.”

Kiko awor

Elodie Heloise ta spera ku di un manera òf otro ainda por preservá algu di e herensia di In De Knipscheer. E ta pensa riba un plataforma pa eskritornan den e region.

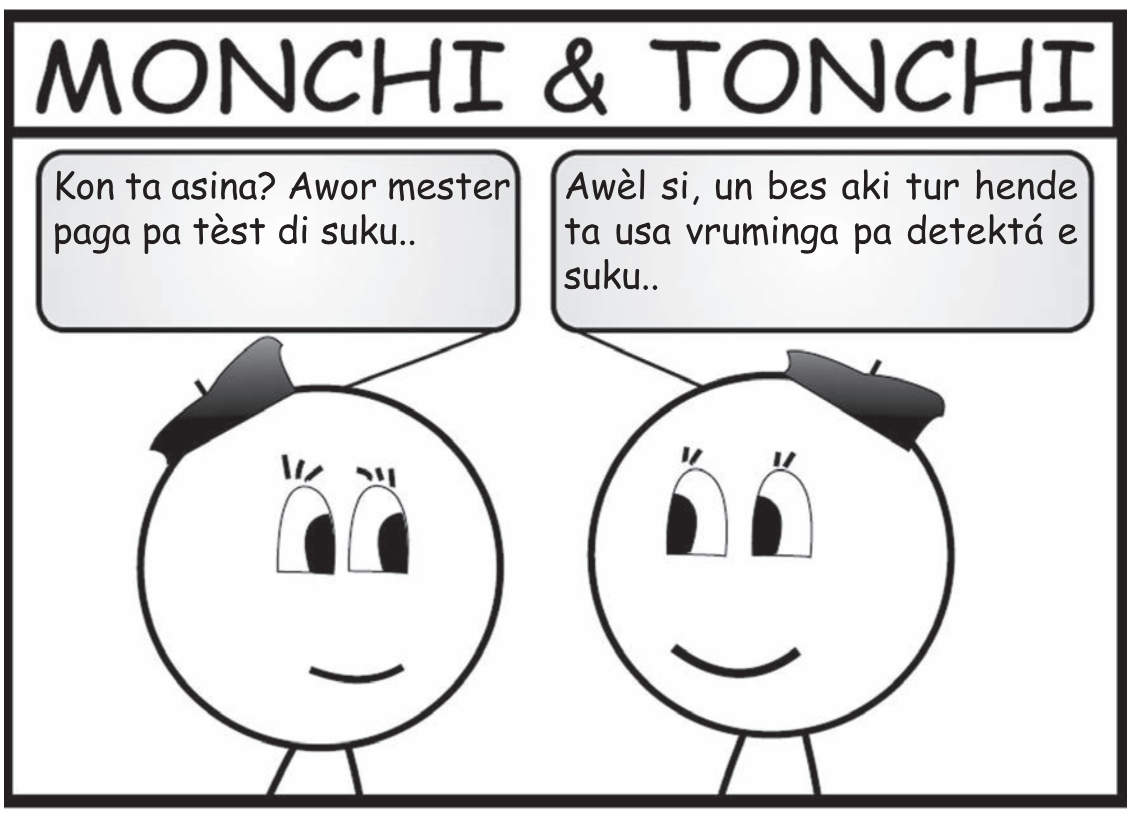
Si lo tin un kontinuashon, ta e pregunta. Heloise ta mira oportunidat. “Nan a traha buki bunita tur e añanan akí, pero tampoko a hasi muchu. Pensa riba e posibilidatnan ku buki oudio i e-books.”

Premio Libris literario

Editor In De Knipscheer ta logra ku e promé novela di e eskritor Kurasoleño, Elodie Heloise. ‘Blauwe tomaten’ a aparesé riba merkado na 2023 i ta riba e lista largu di e premio di literario Libris 2024 di e aña akí. Heloise ta un di e 18 outornan, inkluyendo eskritornan di renombre manera Ilja Leonard Pfeijffer (‘Alkibiades’, De Arbeiderspers) i Tommy Wieringa (Nirwana, De Bezige Bij), ku a keda selektá pa e hurado.

Dia 11 di mart, e preselekshon di e seis buki nominá ta keda anunsiá den un transmishon di Nieuwsuur na NPO 2.





KOLOFÓN
Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Nathaly
Evertsz-Ipcedencia

Redakshon
Papi Antoin
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818

Aviso
avisobon@gmail.com

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbí pa: Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Nos a tuma un pauze chikito , pa a "verwerk" perdida di 2 miembro di nos famia cu tawata biba na Aruba y despues Hulanda. Prome ta nos bunita tia, "Tante Gerrie" a bay sosega den e luz eterno na edad di 87 anja y ni un siman cortiko su tras su kerido esposo Andre, pa nos conosi y stima como "Oom Boy" na edad di 90 anja. Meneer Bergen, of Andre y su famia di 4 yiu homber : Andre Jr., Johnny, Alex y Donald a biba aki na Aruba hopi anja pasa,den Pascalstraat, Companashi. Andre Bergen tawata encarga cu e canamento di e construccion di nos hospital Dr. Horacio Oduber Hospital. E.o. e mester a controla si tur cos tawata bon, si tur e aparatonan etc. tawata bon poni etc. Cu otro palabra: Meneer Andre "Boy" Bergen a traha cu alma y curpa pa e hospital pa tur cos cana bon y ta netjes afgewerkt. Y ela cumpli tambe cu e trabao interesante y importante aki. Un tremendo profeshonal cu curason y amor pa su isla, na unda ela nace.

Su sra. esposa lieve Tante Gerrie, un hulandes, a adapta na nos isla chikito y tawata disfruta di nos laman y su bunita santo blanco, landando of tumando solo. Tante Gerrie a sinja cushina nos cumindanan crioyo e.o. carni stoba y papaya stobe. Sra. Mona de Mei, cu a bira un amiga ruman di nan, tawata cose e bikininan bunita di tur color pa Tante Gerrie bisti y bay laman. Ta hopi cos nan a sinja y comparti na Aruba y tawata tambe cu nan mesun grupo varios bes den nos dushi Carnaval hopi anja pasa. Oom Boy a skirbi tambe un buki biografia pa su famia intimo. Awor e pareha bunita aki, cu recientemente na luna di November anja pasa, a cumpli nan di 65 anja casa, no tey mas cu nos den e mundo fisico aki, pero ta sosegando den brasa di nan Creador di Amor den luz eterno. Lady Ruth a inspira un poema pa tur dos, pero ta comparti esun di Oom Boy.

RUST ZACHT LIEVE OOM BOY

Wat een verrassing die nog meer verdriet bracht

Een verrassing die niemand had verwacht

Zo snel na Tante Gerrie's heengaan tot het eeuwig licht

Bracht toch nog een glimlach op ons verdrietig gezicht

Hun sterke liefde, de sterke band,

Bracht ons allen even van balans

Nu moeten we ook Oom Boy bedanken voor alles

Voor zijn leven vol goede daden gedeeld met ons allen

Voor het trouw zijn als de beste Vader, schoonvader

Broer , grootvader en als de beste Oom

Een volle interessante educatieve hardwerkende leven

Een hart van goud, met natuurlijk ook zijn foutjes

Niemand is perfect, maar Oom Boy streefde ernaar

Hij wist met zijn wijze woorden ons te houden bij mekaar

Dat het leven met zijn "ups and downs" vol lessen en ervaringen zou zijn

Dat ieder van ons kon kiezen of wij ook een van de aller besten wilden zijn

Ondanks de pijn, ondanks de tegenslagen, ondanks de wind en de regen

Dat het leven ook meebracht geluk en een heleboel mooie zegen

We nemen afscheid van een wijze sterke knappe man

Die ons liet zien, dat in ons leven, alles kan

Als we maar niet het woord "te" ervoor zetten

Als we maar goed en gezond alles op een rijtje zetten

En van elkaar houden, elkaar steunen, en op elkaar letten

Dat zijn innige familie, waar hij altijd zo trots op was

Verder zal blijven bloeien, zo groen als gras

En in de herfst, winter, lente of zomer tijd

Weet, dat hij en Tante Gerrie dichter bij hart en ziel zullen zijn

Niet verdrietig blijven, maar weer vrolijk kunnen lachen

Tot het onze tijd is, om ook afscheid te nemen van onze dagen

Tot dan, ons leven in de gezegende handen van God word gedragen

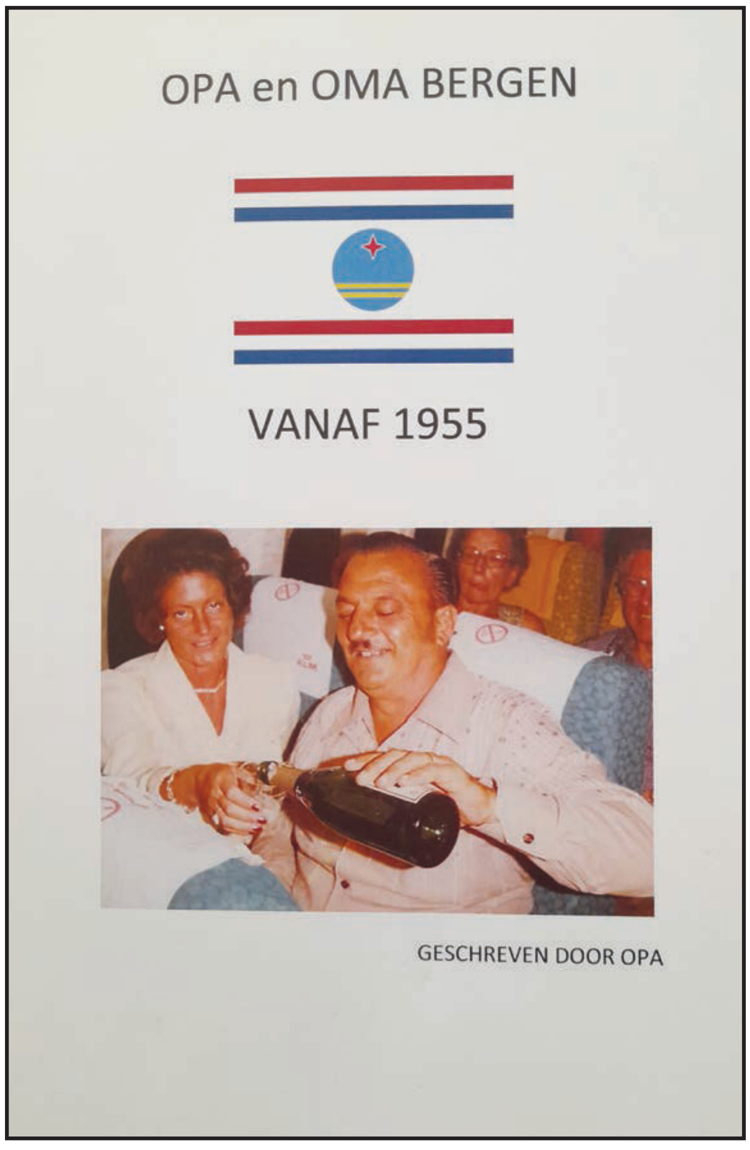
Rust zacht samen met Tante Gerrie, lieve Oom Boy.

Danki pa a permiti nos drenta boso hogar cu e sintimentonan expresa aki di nos curason.

Un "bearhug" pa tur nos lectornan cu ta gusta lesa nos relato. Un bon dia y un bon siman !

Cuida curpa y corda duna bon Dios danki pa salud y pa tur otro cos.





Reseta pa resolvé problemanan

Outor: Juan Rafael Pacheco



Problemanan semper ta eksistí. E promé ku nos konosé ta esun di pober Adam despues di a kome e apel. Di einan en adelante e tabatin un bida masha, pero masha duru, kondená na gana e pan di kada dia ku sodó di su frente.

I ta resultá ku e problemanan ta nos pan di kada dia. Pa hopi e problema ta ku kiko bisti pasobra tin masha hopi pa skohe, i pa otronan ta kiko bisti ta pasobra apénas e tin paña pa bisti na su kurpa.

Tur problema tin algu en komun, i ta e forma den kua ta logra solushoná nan. E reseta ta mesun kos, bon simpel. Un anékdota – ku mi tin sigur ku hopi hende ya konosé—ta sirbi nos pa splika esaki:

Nan ta kon den e parke di sierto pueblo tabata nesesario basha un enorme palu di mahòk abou, ku haña un plaga straño ku lo a kombertié den un berdadero peliger públiko, ku miedu ku e lo a kai òf lo a pega sobra palunan.

A hasi tur lo posibel pa salb'é. E bisiñanan tabata masha tristu dilanti nan impotensia. No ta fásil definí kousa di un problema, i no ménos fásil ta tuma desishon pa solushon'é.

Riba un mainta e trahadónan yega ku mashinnan di zag outomátiko i hacha. Tur a bini huntu riba plasa pa presensiá e bashamentu bou di e palu bieu, eksitá dilanti e inmenso zonido ku su kaida lo a produsí. Tur hende a suponé ku e hòmbernan lo a kuminsá kòrtando e gigantesko tronko prinsipal pa e sitio mas pegá na suela. Pero tur kos tabata lo kontrario. Nan a pone trapinan i a kuminsá ta snui e ramanan mas haltu.

I asina, for di ariba pa abou, nan a bai ta kòrtando e ramanan di mas chikí te esnan mas grandi, kedando na final únikamente ku e tronko sentral. Un ratu despues, e palu di mahòk poderoso ei tabata na suela, kuidadosamente kòrtá na pida pida. Solo tabata kubri e sentro di e parke yen di splendor. Ya no tabatin sombra: tabata manera si nunka e tabat'ei einan, tabata manera si e lo no a tarda mas di mei siglo den krese....

Un di e trahadónan a splika ku si a kòrta e palu serka di tera promé di a kita e ramanan, lo e a bira inkontrolabel, produsiendo destrukshonnan grandi den su kaida. Ta mas fásil manehá un palu ora e ta bira mas chikí.

Laga nos siña. Promé nos tin ku snui e opstákulonan chikí pa bai yegando na e tronkon prinsipal di nos preokupashonnan. Promé kita e ramanan un pa un. Okupá nos, no preokupá nos. Rekonosé nos erornan. Tin e balor di enfrentá nan. Establesé prioridatnan. Tin ophetivonan den bida kla. Libra nos poko poko di tur e peso ku ta stroba nos pa traha, krese, disfrutá, biba.

E anékdota ta konkluí afirmando ku no semper ta resultá fásil enfrentá nos problemanan, pero al ménos nos por purb'é miéntras nos ta bai poko poko, ku yudansa di Señor, transformando nos miedo, angustia i desesperashon, den fortalesa, speransa i fe.

Bendishon i pas.

5 kos ku bo mester sa tokante Kuaresma

Kuaresma ta un tempu litúrgiko den kua pa 40 dia Iglesia ta yama fielnan na penitensia i kombershon, pa berdaderamente prepará nan mes pa biba e misterionan di e Pashon, Morto i Resurekshon di Kristu den Siman Santu.
Esaki ta e sinku puntonan ku bo mester sa tokante Kuaresma:

1.- Orashon, mortifikashon i karidat: E tres práktikanan grandi di kuaresma
Orashon ta e kondishon indispensabel pa e enkuentro ku Dios. Den orashon, e kristian ta inkorporá den e diálogo íntimo ku Señor, e ta laga e grasia drenta den su kurason i, na semehansa di Santa Maria, e ta habri su mes na orashon di e Spiritu kooperando na djE ku su kontesta liber i generoso (mira Lk 1,38).
Mortifikashon ta ser realisá diariamente i sin nesesidat di hasi sakrifisionan grandi. Ku esaki ta ofresé na Kristu e momentonan ei ku nos ta generá molèster ora dia ta transkurí i ta aseptá ku humildat, goso i alegria, tur e atversidatnan ku ta yega.
Di mesun manera , sa na renunsiá na sierto kosnan legítimo ta yuda nos na biba e desinteres. Denter di e práktika di kuaresma aki tin ayuno i apstinensia kua lo ser spliká despues.
Karidat ta nesesario manera San León Magno ta referí: "si nos ta deseá na yega Pasku di Resurekshon santifiká den nos ser, nos mester pone un interes masha spesial den atkisishon di e virtut aki, ku ta konterné ku ta konterné di su mes na otronan i ta kubri multitut di pikánan".
Tokante e práktika aki San Huan Pablo II ta splika ku e yamada aki na duna "ta establesé den lo mas profundo di e kurason humano: tur persona ta sinti e deseo di pone su mes den kontakto ku otronan i ta realisá esaki plenamente ora ta duna libremente na otronan".

2.- Yunamentu i apstinensia
Yunamentu ta konsistí den kushiná un solo kuminda fuerte pa dia, miéntras ku apstinensia ta konsistí den no kome karni. Ku ámbos sakrifisio nos ta rekonosé e nesesidat di hasi obranan pa prepará e daño kousá pa nos pikánan i pa e bon di Iglesia.
Ademas, di forma boluntario ta pone e nesesidatnan terenal un banda i ta bolbe deskubrí e nesesidat di bida den shelu. "Hende no ta biba únikamente di pan, sino di tur palabra ku ta sali di boka di Dios" (Mt 4,4).
Yunamentu no ta prohibí di tuma un poko di alimento mainta i anochi. E ta obligatorio for di 18 te ku 59 aña.
Di otro banda pa apstinensia, si ta prohibí uso di karni, no ta e kaso pa webu, lechi i kualkier speserei trahá di vèt di animal. Dia di apstinensia ta tur djabièrnè di aña i ta obligatorio for di 14 aña.

3.- Kuaresma ta kuminsá riba Djarason di Shinishi i ta terminá riba Djaweps Santu atardi
Riba Djarason di Shinishi ta inisiá e 40 dianan di preparashon pa Pasku di Resurekshon. Despues di e predikashi e saserdote ta bendishoná i ta pone shinishi trahá di ramanan bendishoná di e Djadumingu di Rama di e aña anterior. Esaki ta ser poné hasiendo e señal di krus riba frenta i pronunsiando e palabranan bíbliko: «Kòrda ku ta di tera bo a bini i di tera lo bo bai», òf «Kombertí i kere den Evangelio». Di e forma aki e shinishi ta representá un signo di humildat i ta kòrda e kristian riba su orígen i su fin.
Kuaresma ta terminá riba Djaweps Santu. Riba e dia aki Iglesia ta konmemorá e Último Sena di Señor, kaminda Hesus di Nazaret pa último bia a kompartí ku su apòstelnan promé di ser krusifiká riba Bièrnè Santu.

4.- Durashon di Kuaresma ta basá den e símbolo di e number 40 den Beibel
E 40 dianan di Kuaresma ta representá e mesun kantidat di dia ku Hesus a pasa den desierto promé di kuminsá su bida públiko, e kuarenta dianan di diluvio, e kuarenta di e marcha di e pueblo hudiu dor di desierto, e kuarenta dianan di Moises i di Elías riba seru, i e 400 añanan ku e estadia di e hudiunan a dura den Egipto.
Den Beibel e number kuater ta simbolisá e universo material, siguí pa seronan ta nifiká e tempu di nos bida riba tera, sigui pa prueba i difikultatnan.

5.- Den Kuaresma e koló litúrgiko ta lila
E koló litúrgiko di e tempu aki ta lila ku ta nifiká luto i penitensia. E ta un tempu di reflekshon, di penitensia, di kombershon spiritual; tempu di preparashon pa e misterio Paskual.

ARUBA

Minister Maduro di Cultura a haci e desvelo di e 'Ruta historico di Eagle'

ORANJESTAD -- Diabierna anochi Minister Maduro tabata tin e placer di haci e desvelo di un proyecto cultural e 'Ruta Historico di Eagle'. E ta un proyecto iniciativa di Stichting Monumentenfonds Aruba hunto cu studiantenan di Hogeschool van Rotterdam SUS Atelier, Glen Gorddijn y e studiante Ricardo Arends, cu ta conta e historia di e di dos refineria di Aruba, Arend Petroleum Company conoci como Eagle Refinery, e bario di Eagle y Aruba su rol importante pa aliadonan den Segunda Guera Mundial. Pa e ocasion aki Minister Maduro a conta un tiki di e historia di e bario di Eagle. Den comienso di añanan 20, Aruba a conoce dos refineria. Na aña 1924 a establece Lago Oil & Transport Ltd y despues na aña 1927 De Arend Petroleum Maatschappij. Dos refineria cu tabatin un rol masha importante den Segundo Guera Mundial, ya cu nan tabata suministra petroleo na e aliadonan. Ta di e refineria 'Arend' e vecindario aki a haya su nomber 'Eagle' y tambe nos 'Eagle Beach'.

Minister Maduro a comparti un tiki historia: "E refineria Eagle aki a duna trabou na mas cu shete mil



trahado di 58 diferente pais. Den e area aki, e refineria a traha e fabrica pa refina e petroleo, un laboratorio y un brandweerkazerne. Tambe nan a construi nan sede 'hoofdkantoor' cu ta exactamente e edificio caminda nos ta para actualmente". E mandatario tambe a trece dilanti cu e refineria a construi casnan special pa e personal di refineria, algun cas den e bario, e Eagle tennis club y e hospital cu tey ainda.

Pa Minister Maduro e historia di refineria tin un conexion personal cu su persona, mirando cu ela lanta den bario di Playa Pabou y e cas di su mayornan ta pega net na e tereno di e refineria Eagle. Segun e mandatario su tata den feliz memoria, a conte cu e pilarnan di nan cas, ta traha riba e stacanan cu ta marca e tereno di e refineria. Ademas e ta corda e palabranan di su mama, tempo cu e tabata mucha, cu ora un persona puntre na unda e ta biba, su mama tabata asina orguyoso di su bario y tabata responde na 'Eagle High'.

Aruba tabatin un rol importante den Segundo Guera Mundial cu e dos refinerianan aki cu Alemania tabatin wowo riba Aruba y nan a manda un submarino pa bin destrui e dos refinerianan aki pa stroba e aliadonan haya nan combustibel. Asina e submarino a tira riba e tankero Arkansas y a mata varios hende entre otro Bonerianonan. Tambe e submarino a manda torpedo pa destrui e dos refinerianan cu danki na nos Señor Dios esakinan a faya nan proposito.

Segun e mandatario na aña 2018 ela ricibi un invitacion di Stichting Monumentenfonds Aruba pa un presentacion di un grupo di studiante di Hogeschool Rotterdam cu den apenas 2 siman di tempo a sa di investiga, inventarisa y indica e sitionan den e area di Eagle cu ainda ta visibel al igual cu esnan cu no tey mas y crea un ruta historico cu e meta pa rebiba e historia practicamente lubida di e area di Eagle. Despues di algun aña di trabou duro y perseverancia a logra pa realisa e bunita proyecto aki cu ayudo financiero di Vfonds. E proyecto di 'Eagle History Tour' sigur ta di sumo importancia mirando cu esaki lo ilumina parti di nos pasado, educa y alabes honra e sacrificio haci durante un di e capitulonan mas scur den nos historia. E no ta trata solamente di edificionan y obhetonan pero di conmemora e victimanan di di dos Guera Mundial.

E storia di e refineria di Eagle, un tempo simbolo di e poder industrial di Aruba hunto cu Lago na San Nicolas, ta conta nos e desaroyo di Aruba den tempo for di su comienso na 1924 te na e desmantelamiento den añanan cincuenta y sesenta caminda cu a traha espacio pa turismo cual te cu awe en dia ta e pilar economico mas importante di Aruba.

E proyecto di 'Eagle History Tour' lo crea un conexion entre e historia, herencia cultural industrial di Aruba y nos turismo, creando un atractivo nobo pa nos bishitantenan pero tambe lo educa localnan y principalmente e generacionnan mas jong tocante Aruba su historia industrial y e rol importante di e refineria di Eagle den e di Dos Guera Mundial asina e mandatario a trece den su discurso. Ademas den un futuro cercano lo pone borchinan na cinco diferente sitio cu QR code cu ta contene informacion importante di historia di e sitio den cuatro diferente idioma, mas obhetonan di arte y programanan educativo.

Minister di Cultura ta invita comunidad henter, pa bishita e Tour Historico di Eagle. E ta un bunita oportunidad pa den famia, excursion di scol of di scouting, gruponan social, pa participa na e Tour aki pa asina siña conoci cu e parti di historia di Aruba su rol den Segundo Guera Mundial.

Den nomber di Gobierno y comunidad di Aruba, Minister Maduro a expresa palabra di gradicimento na tur instancia local cu a uni y nan cooperacion pa e proyecto aki por a bira realidad y muy especial special na e team di Stichting Monumentenfonds Aruba, señor Glen Goddijn, Stichting Dutch Heritage World Tour, e studiantenan di Hogeschool Rotterdam SUS Atelier y studiante Ricardo Arends pa e bunita iniciativa aki cu ta di gran balor historico cultural pa Pais Aruba.

Ladron a bay cu bicicleta y rugtas di ciclista

ORANJESTAD -- Diadomingo, pa mas of menos 5'or y 15 di atardi, polis a bay na altura di un hotel, caminda un hoben a bin pidi ayudo. Eynan, polis a papia cu e hoben di inicial C., kende a declara cu e y su amigo tabata coriendo riba bicicleta coriendo direccion nort na Eagle Beach. Dilanti di Embassy Suites, algun mucha homber a sali for di e matanan. Un di e muchanan a dal C. cu su mokete na su cachete.

C. Aa para, tira e bicicleta na suela y a huy bay n'e hotel. Durante cu e tabata coriendo, e muchanan tabata tir'e piedra. El a bira su cara y a mira cu e mucha homber cu a dal'e, cu su bicicleta y su muchila di colo blauw cu zipper oraño. Riba e mesun dia, banda di 5'or y mey di atardi, a bin topa cu e bicicleta den e "area di entrenamento" pabao di Divi Phoenix. A registra e denuncia y a pone Central di Polis na altura

Polis a detene homber burachi

ORANJESTAD -- Riba diadomingo 18 di februari 2024, den careda di 2or y 35 di marduga, polis tabata riba e caminda cu tabata bay Noord, pa despues bay Palm Beach. Na yegada di e rotonde na Noord, polis a bin topa cu un pickup di colo cora di marca "Toyota "modelo" Hilux", cu a para n'e rotonde.

Polis a mira cu e auto no tabatin plach'i number dilanti y tampoco e bumper. E agentenan a mira cu e chauffeur a purba di start e auto. Ora a puntra e chauffeur kico tabata pasando, e chauffeur no por a contesta y a keda para ey keto keto.

A pidi su rijbewijs valido. Claramente por a sinti e holo di bebida alcoholico basta fuerte, y tambe su wowonan tabata corr cora. Tambe e tabata papia cu lenga pisa, ya cu polis no por a compronde e chauffeur bon kico e tabata papiando.

Mirando esaki, a pidi e chauffeur pa e por a supla den e alcsensor, cu a surpasa e maximo despues di dos intento.

A aresta e chauffeur pa buracheria. Loke tambe tabata remarcabel cu por a nota cu e auto tabatin daño frontal y cu e bumper a cay bou di e auto. Despues e chauffeur a informa cu el a dal den un polis drumi riba velocidad halto, cu e consecuencia ya conoci. E pickup a keda cera na otro banda di e caya dilanti di e Post Motorunit y e yabi ta keda cerca e hefe na warda. A pone Central di Polis na altura.

KÒRSOU

Komishon pa Relashon di Reino di bishita

WILLEMSTAD -- Djaluna 19 di febrüari Konseho di Minister a tene un reunion ku un delegashon di e komishon fiho pa relashonnan den Reino, KOREL, di e Eerste Kamer der Staten-Generaal. E komishon akí tin komo tarea e trabounan di preparashon pa skirbi proposishonnan di lei ku ta referí na e partinan Karibense di Reino i legislashon di Reino.

E komishon tambe ta tene deliberashonnan tokante maneho di e mandatarionan responsabel pa relashonnan den Reino i ta mantené kontakto ku parlamentarionan di Aruba, Kòrsou, Sint Maarten, Boneiru, Sint Eustatius i Saba.

Anualmente un delegashon di e komishon ta bishitá e partinan Karibense di Reino pa informá nan mes tokante e desaroyonan denter di e paisnan akí. E delegashon ya tabata di bishita na Aruba, Sint Maarten, Boneiru, Sint Eustatius i Saba, promé ku reuní ku Konseho di Minister di Kòrsou na Avila Beach Hotel.

Durante e reunion, a papia tokante entre otro e temanan refinansiamento di e fiansanan di COVID, e situashon aktual pa yega na un solushon relashoná ku e problemátika di ENNIA, e trayekto di saneamentu na benefisio di Curaçao Medical Center (CMC), e lei di sanshon i anulashon di e obligashon di visa pa personanan di desendensia Dominikana.





Tokante oranan èkstra

Minister di Hustisia no ta trata rekomendashonnan spesífiko

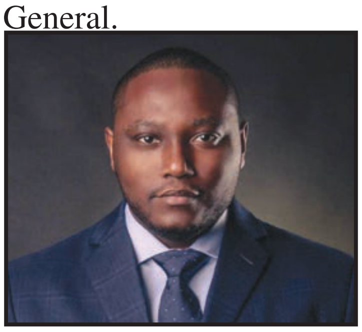
WILLEMSTAD -- Minister di Hustisia, Shalton Hato, no ta trata kasonan i rekomendashonnan spesífiko den kontesta riba e rapòrt di oranan èkstra di Kontrolaria General di Kòrsou. Na lugá di esei, e ta enfatisá ku ya a tuma medida pa atendé ku e núkleo di e problema, e skarsedat di kapasidat. En general, e minister ta rekonosé e problemanan struktural ku e oranan èkstra den e kuerpo.

Un di e medidanan ku a tuma, ta e establesimentu di un límite máksimo di oranan èkstra pa kada puesto den e kuerpo. E límite máksimo akí ta intenshoná pa mantené oranan èkstra den limitashonnan manehabel i redusí karga finansiero. Ademas e prosedura pa aprobá oranan èkstra a bira mas severo, loke awor ta hasi kla ken ta responsabel pa e aprobashonnan akí.

Ademas e kuerpo a implementá un strategia nobo pa planifiká e despliegue di personal, partikularmente durante e eventonan. Determiná ku presisidat di antemano kua kompromiso ta nesesario, ta intenshoná pa redusí e uso eksesivo di oranan èkstra i manehá e rekursonan disponibel mas efisientemente.

E pasonan aki ta un reakshon riba e nesesidat urgente pa kontrolá gastunan di oranan èkstra i mehorá efisiensia operativo den Kuerpo Polisial di Kòrsou.

Aunke e minister di hustisia ta rekonosé e komplikashon di e problema, atenshon ta keda enfoká riba solushonnan práktiko pa atendé ku e retonan presentá pa Kontrolaria General.



Kuerpo Polisial ta aklará

WILLEMSTAD -- No ta kustumber ku Kuerpo Polisial ta reakshoná riba publikashonnan riba medionan sosial, pero den e kaso akí ta importante pa trese aklarashon i hinka tur kos den e konteksto korekto.

Djabièrnè 16 di febrüari, hefe di Departamentu di Komunikashon i Prevenshon a sinta ku algun hóben di un grupo di brasbènt riba nan petishon pa papia tokante di un intervenshon entre polis i algun miembro di nan, durante di un di e marchanan di karnaval resien.

Sin mester bai den tantu detaye di kontenido di e kombersashon, e grupo a trese dilanti ku tabatin un problema entre nan i algun otro hóben ku tabata pará kantu di kaya ku a bin kulminá den un bringamentu.

Durante di e bringamentu entre di e hóbennan akí, tabata nesesario pa Polis a interitvení hasiendo uso di violensia pa kalma e situashon.

E hóbennan a atmití ku tabatin un bringamentu entre nan i na nan a keda spliká tambe ku Polis tei pa mantenshon di òrdu públiko i den e kaso akí, esaki a keda tachá i tabata nesesario pa a keda restablesé ku man duru. Sinembargo, nan tabata di opinion ku algun integrante di e grupo a risibí sla sin ku nan tabata parti di e problema. Riba e punto spesífiko akí, esta di e echo ku algun miembro inosente a haña sla, e relashonista públiko i e miembronan di e grupo a papia i yega na bon entendimentu ku otro.

Alabes a mustra nan tambe ku e posibilidat ei por eksistí, sí no alehá for di loke ta tumando lugá. Aktuashon den masa semper por trese e rísikonan aki kuné.

Kuerpo Polisial ta enfatisá komo esun yamá pa garantisá òrdu i seguridat den nos pais, ku lo e sigui aktua ku e mesun firmesa i determinashon tur momentu ku e situashon, òf sirkunstansia ta rekerí esei di dje.

STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Windward Islands Bank ta mehorá eksperensia di banko pa hende grandi

PHILIPSBURG -- Windward Islands Bank (WIB) resientemente a organisá un konferensia pa hende grandi, personal i e direktiva di Fundashon Rekreativo pa Hende Grandi di Sint Maarten. E seshon tabata enfoká riba introdukshon di e eksperensia bankario personal online, ku e meta pa kapasitá hende di edat ku hèrmèntnan moderno i konosementu bankario.

Durante e seshon, e partisipantenan a risibí informashon kompleto tokante e funshonnan i benefisionan di e sistema nobo di banko online di WIB. E personanan di edat a partisipá aktivamente den e presentashon, a hasi preguntanan relevante i a risibí kontestanan kla i konsiso adaptá na nan nesesidatnan.

Un komentario notabel a bin di un partisipante ku ta mantené kuenta ku otro bankonan, elogiando e aplikashon online di WIB pa su forma fail pa usa. E komentarionan aki ta enfatisá e kompromiso di WIB pa duna un eksperensia di usuario mehorá aliniá ku su vishon di inklushon i sigurá ku ningun hende ta keda atras. Komo parti di su dedikashon kontinuo pa mantené e klientenan di edat na altura di e avansenan di banko, WIB a anunsiá plannan pa seshonnan di entrenamentu i sosten diario.

WIB ta sumamente orguyoso di priorisá e nesesidatnan di nos klientenan di edat i di garantisá ku nan tin akseso na e último teknologia di banko," Daisy Tyrol-Carolus, Direktor di Windward Islands Bank, a bisa. "Nos ta komprometí pa duna sosten i orientashon inkomparabel miéntras nos ta sigui inová i mehorá e eksperensia bankario pa tur hende."



Organisadónan kontentu ku partisipashon Dia di Antepasado

ORANJESTAD (EUX) -- E organisadónan tras di e dianan di antepasado di Golden Rock, ta kontentu ku e partisipashon di e públiko riba e isla durante e dos dianan yen di historia siman pasá.

Nan tabata entusiasmá tambe ku e presensia di hopi hóben riba e isla, ku ta mustra interes den e evento, ku a generá hopi storia, pero tambe hopi rekonosementu i konsiensia tokante e importansia di eventonan komunitario manera esaki.

"Ta importante pa nos, komo Stasiano, konta nos historia i organisá mas di e eventonan kultural akí pa realmente rekuperá nos pasado i siña e hóbennan mas di ken nos ta," Xiomara Balentina di e organisashon, a bisa.



Milton Peters College ta djòin proyekto 'Green Dream Recycling'

PHILIPSBURG – E siman akí a kuminsá ku e resiklahe di plèstik, glas i aluminio na MPC Campus, na South Reward. Durante e inisio, a informá e studiantenan di e proyekto 'Green Dream', inisiá pa Claude Javois, MS Environmental Studies, na skolnan MAC. E inisiativa di 'Green Dreams Recycling', finansiá dor di UNESCO SXM, ta funshonando na 21 skol na Sint Maarten.

Skolnan SVOBE a adoptá plenamente e inisiativa di sensibilisashon pa personal i studiantenan ora ku a garantisá ku e materialnan kolektá lo keda resiklá i no lo terminá na Landfill despues di tur kos. Sundial School ta na turno mesora ku klikonan di resiklá 'Green Dream', ta disponibel. SVOBE ta spera ku entusiasmo di skol i akohidanan despues di skol pa e esfuerso di resiklahe, lo atraé Gobièrnu pa sigui e ehèmpel di e parti Franses i hasi resiklahe pa públiko en general fásil, struktural i tur kaminda.



Diktado na skol básiko

Grupo 7 i 8 di kasi tur skol básiko, a partisipá na diktado djárason, riba Dia Internashonal di Idioma Materno. Fundashon Akademia Papiamentu ta gradisí direktiva di skolnan katóliko ku a konsientisá nan alumnonan riba e tema di multilingualismo.











ROA ta rekonosé mas kompania di edukashon

Bonaire Hydrotest & Maintenance B.V, awor ta un kompania rekonosé pa guia studiante di fishi. Nan por ofresé guia na studiantenan di MBO nivel 1. Un stazje spesialisá i hopi interesante. Rincon Building N.V., konosí pa su trabounan den mantenshon i konstrukshon, tambe a risibí aserka rekonosementu di negoshi nivel 3 i di e manera akí nan por ofresé mas oportunidatnan di stazje pa studiantenan.





Elton Frans ta pone man na obra

Por nota ku Elton Frans últimamente ta pone man na obra pa fèrf algun opheto riba e kaminda di bai Sorobon. Bunita inisiativa.





